

9fgW fYW_YbXYf'8]YVghU\`.'<]ghcf]gW Y
5fhYZU_hY`Ui g`Y\Ya U`][Ya`?fYa Uhc f]i a
Ybhk YbXYh

8]Y`6UmYf]gWY`Dc`nY]`Yfa`]hY`hini`8]YVghA\`Yb`\]ghcf]gWYf
; Y[YbghAbXY`Ui g`XYf'?N!; YXYb_ghAhY`]b`8UWU i`"9fZU\fyb
G]Yžk Ugžk Ubbžk c`i bX`k]Y`Yg`[YgWU`"

<]ghcf]gW Y`; Y[YbghAbXY`Ui g`XYf'?N!
; YXYb_ghAhY`8UWU i`[Yghc\`Yb.`9]b`GW cW_
ZØf`X]Y`; Ya Y]bXY

8 Ug`_Øfn`]WY`J YfgWk`]bXYb`j`cb`\]ghcf]gWYb`6Ui hY`Yb`Ui g`XYf
?N!; YXYb_ghAhY`]b`8UWU i`\Uh`X]Y`; Ya Y]bXY`h]YZ`YfgW ØhYfh"
I bVY_UbbhY`HÄhYf`UVYb`b]W h`bi`f`Y]bYb`8i`gW_cdZUi g`XYa
Y\Ya U`][Yb`?fYa Uhc f]i a`[Yghc\`Yb`ž`gcbXYfb`Ui W`XYb`HØff]Y[Y`
XYf`\]bhYfyb`bØfX`]WYb`HØfY`XYf`Y\Ya U`][Yb`; Ug_Ua`a`Yf
Ybhk YbXYh"8]YgY`8]YVghA\`Y`fY]» Yb`Ub`XYb`\]ghcf]gWYb`K`i`bXYb
XYf`J Yf[Ub[Yb\Y]hi`bX`\]bhYf`UggYb`Y]b`; YZØ\`XYg`9bhgYhnYbg"

8 Yf`8i`gW_cdZ`XYf`U`g`5hffUddY`X]YbhYžk`i`fXY`[Yk`U`hgUa`j`cb
gY]bYf`A`YhU`ZUggi`b`[`]b`XYf`8YW_Y`[Yf]ggYbžk`Ä`fYbX`XYf
HØff]Y[Y`XYf`; Ug_Ua`a`Yf`YVYbZU`g`gdi`f`cg`j`YfgWk`UbX""8]YgY
8]YVghA\`Y`\UVYb`b]W h`bi`f`a`UhYf]Y`Yb`GW UXYb`j`Yfi`fgUW hž
gcbXYfb`Ui W`XUg`J YfhfUi`Yb`]b`X]Y`G]WYf\Y]hi`bX`XYb`GW`i`hn
XYf`; YXYb_ghAhY`YfgW ØhYfh"

8]Y`6UmYf]gWY`Dc`nY]\`Uh`XUg`: UW_c`a`a`]ggUf]Uh`ZØf
GhUUhggW`i`hnXY`_hY`XYf'?f]a`]bU`dc`nY]]bgdY_h]cb
: ØfghYbZ`XVfi`W`_a`]h`XYb`9fa`]h`i`b[Yb`VYUi`ZhFU[h`NYi`[Ybž`X]Y
j`YfXÄW`h][Y`6YcVUW`hi`b[Yb`[Ya`UW`h`\UVYbžk`YfXYb`[YVYhYbž
g]W`i`bhYf`XYf`HY`YZcbbi`a`a`Yf`\$,`%`(!`*`%&!`\$`ni`a`Y`XYbž`i`a`ni`f

5i Z_Àfi b['X]YgYf'YbHgYhn`]WXYb'J cfZÀ`Y'VY]ni hfU[Yb"

8Yf'8]YVghU\`j cb`\]ghcf]gWXYb'; Y[YbghÀbXYb'Ui g'Y]bYf'?N!
; YXYb_ghÀhhY`]gh'b]Wxh'bi f'Y]b'J YfVfYWXYb'[Y[Yb'XUg'9][Ybhi a ž
gcbXYfb'Ui W'Y]b'5_h'XYf'F YgdY_h'cg][_Y]h'[Y[YbØVYf'XYb
CdZYfb'XYg'B Uh]cbU'gcn]U`]ga i g"8]Y'; Ya Y]bXY'j cb'8 UWXYi`]gh
ni h]Yzgh'YbHgYhnh'ØVYf'X]YgY'gWXYb'X`]WXYb'< UbX'i b[Yb'i bX'\cZzh
Ui ZY]bY'fUgWXY'5i Z_Àfi b[ž'i a 'X]Y'[Yghc\`YbYb'; Y[YbghÀbXY
ni fØW_ni Yf'Ub[Yb'i bX'X]Y'9f]bbYfi b['Ub'X]Y'CdZYf']b'K ØfXY
Ui ZfYWXYhni Yf\U'hYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!b UWXYf]WXYhYb"bYh